Air 快速指南(imiki)---英德法意土(1008)

尺寸：120x70 mm
材质：
颜色：单黑+2专色
工艺：过哑油
R角：0

成型方式：粘胶
页数：108P
版本：V2.0
更新点：

英语

Directory

English 3
German 23
French 45
Italian 67
Turkish 87

Manual for AR Glasses (model XGA010C)

Name and contact information of the manufacturer
Name: Hubei Xingji Meizu Group Co., Ltd.
Address: No. B1345, Chuanggu Start-up Area, Taizi Lake Cultural and Digital Creative Industry Park, No. 18, Shenlong Avenue, Wuhan Economic and Technological Development Zone, Wuhan, Hubei , China.
ID-Number (of manual): XGA010C-Manual-Overseas-V1.0
Date of issuance: 2024-08-28

IMPORTANT
READ CAREFUL BEFORE USE
KEEP FOR FURTHER CONSULTATION

Important Safety Information

- Before using this product, users must thoroughly read this user manual and become familiar with the product's features and risks. Failure to use this product in a safe and responsible manner may result in harm to yourself or others, or damage to the product or other property.
- Do not use this product with unauthorized accessories or devices. For information on compatibility, please visit our official website.
- The immersive viewing experience provided by the use of lens shade attachments completely obscures the user's surroundings. Therefore, in order to avoid an increased risk of injuries, you must ensure that during use of the product you remain in a safe environment and take particular attention to safety.
- Before using this product, carefully inspect its appearance for any damage, such as cracks or missing parts in the frame, lenses, or nose pads. If the product is damaged or becomes damaged at any time, do not use it.
- Before using the product, please carefully inspect and confirm the safety of your surrounding environment, as failure to do so may result in serious injury or death.
- Ensure that your surroundings while using this product is free of any obstacles, furniture, pits, slippery surfaces, people, or pets. Stay away from stairs, balconies, open doors, windows, and open flames.
- Note that outdoor use of this product may introduce uncontrollable and unforeseeable dangers to your personal safety, such as vehicle or pedestrian traffic, environmental noise, or changes in lighting conditions, which can adversely affect the product's functions (such as spatial tracking).
- When using this product, please adjust the display brightness to minimize the contrast between the display and the surrounding environment. Both maximum brightness in dark environments and minimum brightness in bright environments can cause visual impairment.
- Refrain from using this product in places where the use of wireless devices is explicitly prohibited, such as medical and healthcare facilities. Failure to do so may cause interference with other electronic medical devices or pose other risks.
- Avoid using this product when you do not have a complete understanding of the actual environment.
- Do not use this product if sudden movements or intense physical activities may be required.
- Do not use this product in moving vehicles such as cars, buses, subways, or trains, as changes in speed and sudden movements may exacerbate adverse reactions while using the product.
- Avoid using this product in noisy environments, as distractions may create dangerous situations or prompt you to raise the product's volume to unsafe levels.
- Do not use this product in environments with any unknown risk factors, or during driving, as it may be risky and even life-threatening and the use of the product while driving may violate local laws.
- This product and its accessories may contain small parts. Please keep the device and accessories out of the reach of children. Children may inadvertently damage the product and its accessories or swallow small parts, leading to choking or other hazards.

Health and Safety Warnings

- Do not attempt to disassemble, reassemble, modify, or repair the product by yourself or by engaging unauthorized entities. In the event of obvious malfunction (even if the malfunction may not affect certain product functions), cease using the product immediately to prevent electric shock, serious injury, or death.
- Do not use this product if you are sick, fatigued, under the influence of alcohol or other medications, or feeling unwell, as it may exacerbate your illness and increase the risk of use under those conditions.
- During use of the product, moving images and changing light conditions may cause dizziness or loss of balance. If you experience any of the following symptoms, please stop using the product immediately and consult a doctor: spasms, loss of consciousness, seizures, involuntary movements, dizziness, directional impairment, nausea, headache, drowsiness or fatigue, eye pain or discomfort, eye fatigue, eye twitching, or vision abnormalities (such as distortion, blurriness, or double vision), excessive sweating, increased salivation, impaired balance, impaired hand-eye coordination, or other symptoms similar to motion sickness.
- If you have a history of severe health conditions such as epilepsy, hypertension, heart disease, acrophobia (fear of heights), severe myopia, mental illnesses, or if you are pregnant, it is not advisable to use this product. If you are not in any of these categories but experience dizziness, eye fatigue, visual abnormalities (such as diplopia, distorted vision, eye discomfort, or pain) while using this product, please stop using it immediately.
- If you have serious health issues (such as heart diseases), conditions that affect your ability to engage in physical activities safely, or if you are elderly, please consult your doctor before using this product.
- Please exercise moderation in eye usage and avoid prolonged wearing of this product to prevent visual fatigue. It is recommended to take a break of 10-15 minutes every 2 hours.
- As their vision may not be fully developed, individuals under the age of 18 should not use this product.
- Individuals with facial injuries affecting areas where the product is worn, or individuals who are easily prone to scalding or burning at low temperatures, should refrain from using this product.
- This product does not provide visual correction, and individuals with vision issues such as myopia (near-sightedness), hyperopia (far-sightedness), or astigmatism may have difficulty viewing the screen.
- This product should not be worn simultaneously with any other form of eyewear, as it may result in damage to the product or be dangerous to users.
- Some individuals may have allergies to materials such as plastic, leather, or fibers, leading to symptoms including redness, swelling, and inflammation after prolonged exposure. If you experience similar conditions, please discontinue the use of this product and consult a doctor.
- To prevent the transmission of contagious diseases (such as conjunctivitis), avoid sharing this product with individuals who have contagious diseases or other illnesses, especially those affecting the eyes or skin. Before each use, clean the product by gently wiping it with a neutral and mild cleanser using the provided eyeglass cloth. Dry the product with a dry, non-abrasive, microfiber cloth or eyeglass cloth.
- To prevent radio wave interference, maintain a distance of at least 15cm between this product and implanted medical devices or personal medical equipment (such as pacemakers, cochlear implants, hearing aids,etc.). Consult the manufacturers of such devices for restrictions using this product.
- Do not use this product at gas stations or in close proximity to flammable materials, chemicals, or any areas with flammable or explosive risks.
- All users should regularly review the health and safety warnings for this product to stay informed about any updates to the warnings. Please visit the official website for such updates: www.myvu.net

Prolonged Heat Exposure

- Please do not place the product in direct sunlight or near heat sources such as radiators or flames, as this may lead to overheating or damage to the product.
- In the event of abnormal heating in extreme environmental conditions, please cease using the product immediately.
- If the product remains in an overheated state, it will automatically shut down.

Recommended Usage Environment

The operating environment for this product is: temperature from 0°C to 35°C, altitude of below 2000 meters. The storage temperature for this product and its accessories is between -20°C and 45°C. Please avoid storing or using this product in humid environments. This product is only resistant to sweat or small amounts of water droplets. Do not wear this product while swimming or bathing / showering, immersing it in water, or using it in the rain. If cleaning is needed, use a dry microfiber cloth.

Handling and Storage

This product is not sold with a power adapter. Any power adapter you choose for power supply for the product should comply with IEC 62368-1:2018/EN62368-1:2018 standards. Please avoid using inferior adapters which might cause irreparable damage to the product.

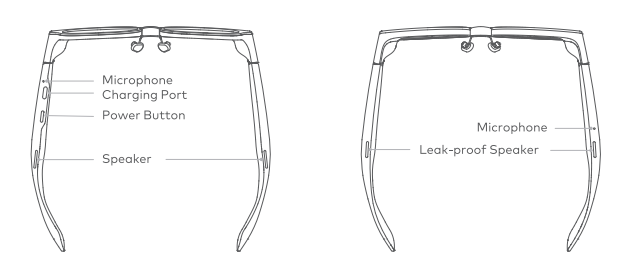
The display screen equipped in this product is made with high precision technologies. Please avoid throwing, tossing, or dropping the product and prevent it from experiencing strong external impacts. If the product is dropped, crushed, or damaged due to external force, please cease using the product immediately.

Please protect this product with its dedicated case and avoid exposing the product to liquids, moisture, direct sunlight, or rain and snow, which could cause irreparable damage to the product.

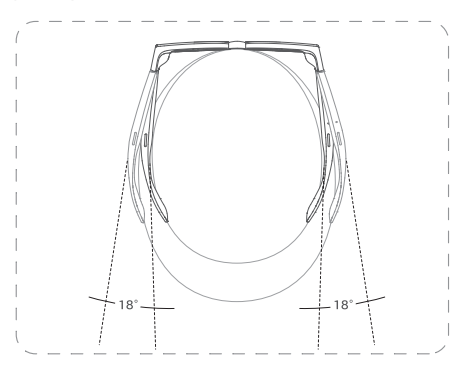
When storing the product, ensure that its temple arms are folded properly, and avoid applying excessive pressure to the temple arms.

Refrain from frequent insertion and removal of the nose pads to prevent unnecessary wear. Avoid damaging the product by directly exposing either side of the lenses to powerful light sources (such as lasers or flashlights).

MYVU at a Glance

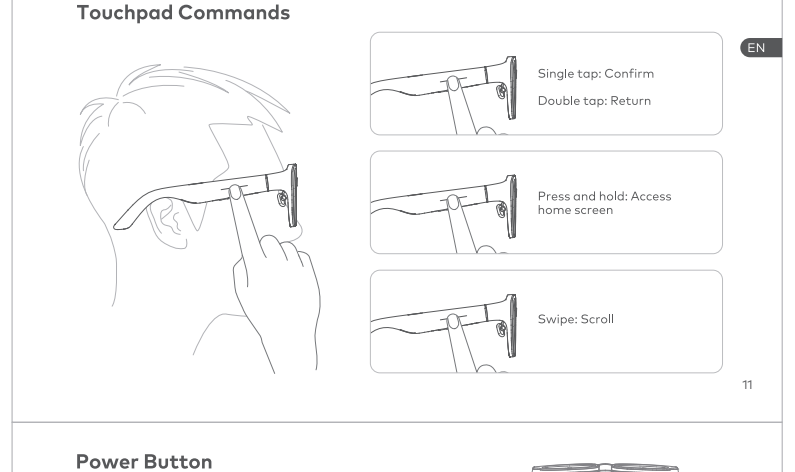


Adjustment of Temple Arms



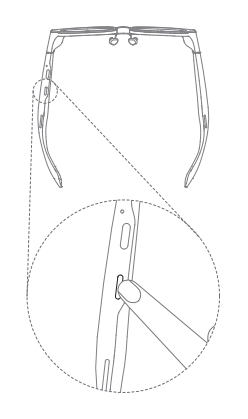
A maximum range of 18 degrees, suitable for different head sizes

Touchpad Commands



Power Button

Press once	Screen on/off
Press and hold for 1s	Activate AI voice assistant
Press and hold for 3s/5s	Power on/off
Press and hold for 8s	Hard reboot



Scan the QR code to get the manual in more languages and download MYVU AR APP

Please scan the QR code above using your smartphone to install

Disclaimer

Copyright@Hubei XingjiMeizu Group. All rights reserved. The information provided in this manual is for reference only and does not constitute any express or implied warranty or condition of any kind with respect to the product. Product specifications (including but not limited to color, weight, size, screen display, etc.) may vary in actual products.

Acceptance of Terms

Thank you for purchasing our product. The information in this manual pertains to your safety, legal rights, and responsibilities. This manual maybe updated and published on the official website. For the latest product information, please visit the product's page of our official website.

By using this product, you and your guest users indicate that you have carefully read, understand, and agree to comply with the terms and conditions of this manual. You and your guest users agree to take full responsibility for your actions and their consequences when using the product. You and your guest users agree to use the product only for appropriate purposes and to comply with all local laws, regulations, rules etc., applicable to this product.

Hubei Xingji Meizu Group assumes no liability for you or your guest users' access to or use of third-party services, applications, software, or any content or features contained therein ("Third Party Services"). You and your guest users are responsible for any personal or property damage caused by improper use of the product or use of the product contrary to this manual.

You or your guest users must adhere to all recommendations and guidelines provided by the Third Party Services you use, in order to avoid potential risks. Your obligations and rights when using and accessing Third Party Services are solely governed by the agreements you enter into with the providers of such Third Party Services.

Third-Party Services

When using Third Party Services through this product, you are required to comply with the terms of such services. If there is any conflict between the terms of such services and the terms in this manual, the latter shall prevail.

Hubei Xingji Meizu Group assumes no responsibility or obligation for your access or use of Third-Party Services, including any content or functionality contained therein. Your rights to access or use such content are governed solely by the agreements between you and the respective Third-Party Service providers. Under no circumstances should Hubei Xingji Meizu Group be considered the licensor of Third-Party Services, and Hubei Xingji Meizu Group does not grant any rights to use such Third Party Services, assume any obligations in relation to Third-Party Services, or make any statements or warranties regarding Third-Party Services.

Commitments of After-Sales Service

The after-sales service is provided by the distributor of this product or the official authorized service partner. If there is any conflict between these terms of after-sales service of the product's distributor and local regulations, the latter shall prevail.

Friendly Reminder

- Defects occurring in the product during normal use are eligible for free repair within 12 months from the date of purchase. However, if you purchase the product from within the EU or EFTA, the warranty period shall be 24 months.
- If you are unable to provide a valid proof of purchase, your warranty period will start 90 days after the product's manufacturing date as provided by the manufacturer.
- Repairs beyond the warranty period and damages caused by unauthorized disassembly / repairs will incur corresponding charges.
- Regular system software updates are necessary to maintain optimal performance. Some malfunctions can be resolved after system software updates, and utilizing the system update service will not affect the original warranty rights of the device. Please keep the device turned on during the update and maintain a stable internet connection.

Model:XGA0101C Made in China V1.0

EU regulatory conformance

Hubei Xingji Meizu Group Co., Ltd. hereby declares that this device XGA010C is in compliance with Directive 2014/53/EU (RED), Regulation (EU) 1907/2006 (REACH), Directive 2011/65/EU (RoHS) and- where applicable-Regulation (EU) 2023/1542 (Batteries). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.myvu.net
This equipment may be operated in all European countries.

Regulatory certification

After pairing your smartphone with this product, you can access information on the regulatory certification via the MYVU app. Go to Settings for Glasses > About Glasses > Regulatory Certification.

Disposal and recycling information

The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of their life span. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website www.myvu.net

Disposal of electrical and electronic equipment

The crossed-out garbage can means that you are legally obliged to collect these devices separately from unsorted municipal waste. Disposal in the residual waste bin or yellow bin is prohibited. If the products contain batteries or accumulators that are not permanently installed, they must be removed before disposal and disposed of separately as batteries.

FCC regulatory conformance

Hubei Xingji Meizu Group Co., Ltd. hereby declares that this device XGA010C is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of FCC regulation

Labeling requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modification warning

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Information to the user

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
* RF warning for Portable device:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

UK/CA regulatory conformance

Hubei Xingji Meizu Group Co., Ltd. hereby declares that this device XGA010C is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of UK/CA regulation.

Product Specification

Model Number	XGA010C
Protection Rating	IP54
Bluetooth	BT5.1
Frequency Band	2400MHz - 2483.5MHz
Max. Signal Transmission	7dBm
Battery type	Rechargeable lithium-ion battery
Battery capacity	183mAh
Charging input	5V/1.0A

Rechargeable Li-ion Battery 1/CPS/12/34

Model	XA31949A
Rated Capacity	183mAh
Rated Energy	0.705Wh
Nominal Voltage	3.85Vdc
Limited Charge Voltage	4.4Vdc
Email	customers@gdvdl.com
Web	https://www.gdvdl.com
Company Name	Chongqing VDL Electronics CO., Ltd.
Company Address	Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, 405401, China

---

德语

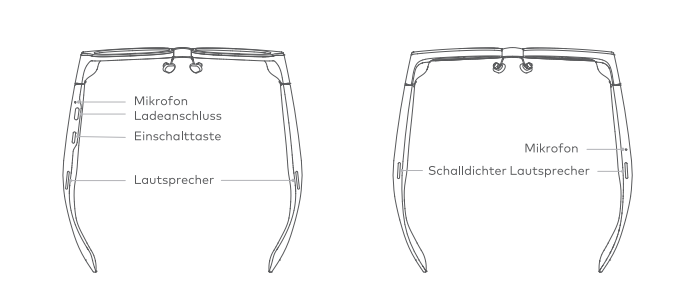
Handbuch für die MYVU Brille (Modell XGA010C)

Name: Hubei Xingji Meizu Group Co., Ltd.
Adresse: Nr. B1345, Chuanggu Start-up Area, Taizi Lake Cultural and Digital Creative Industry Park, Nr. 18, Shenlong Avenue, Wuhan Economic and Technological Development Zone, Wuhan, Hubei , China.
ID-Nummer (der Anleitung): XGA010C-Handbuch-Übersee-V1.0
Ausgabedatum: 2024-08-28

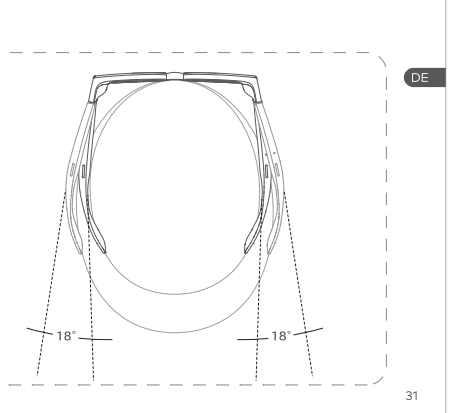
WICHTIG
VOR VERWENDUNG AUFMERKSAM LESEN
FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Wichtige Sicherheitsinformationen

Übersicht über MYVU

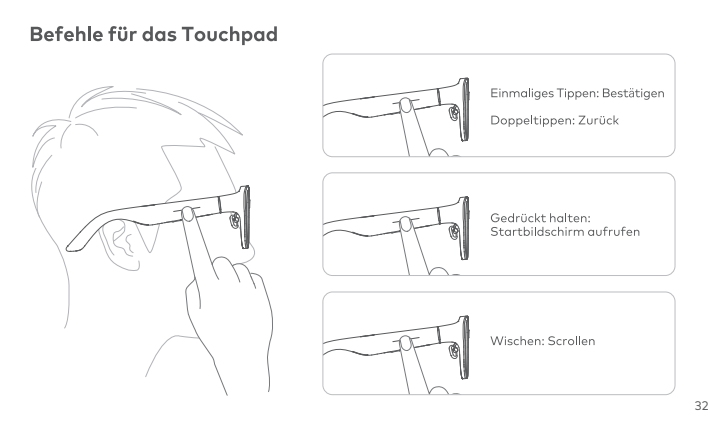


Brillenbügel anpassen



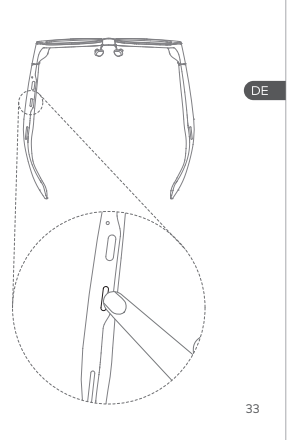
Ein maximaler Verstellbereich von 18 Grad, geeignet für verschiedene Kopfgrößen

Befehle für das Touchpad


Einmaliges Tippen: Bestätigen
Doppeltippen: Zurück
Gedrückt halten: Startbildschirm aufrufen
Wischen: Scrollen

Einschalttaste

Einmal drücken	Bildschirm Ein/Aus
1s lang gedrückt halten	KI-Sprachassistent aktivieren
3 s/5 s lang gedrückt halten	Ein/Ausschalten
8 s lang gedrückt halten	Neustarten



Scannen Sie den QR-Code, um das Handbuch in weiteren Sprachen zu erhalten und die MYVU AR APP herunterzuladen

Bitte scannen Sie mit Ihrem Handy den oben stehenden R-Code, um die App zu installieren

Model:XGA0101C Made in China V1.0

Produktspezifikationen

Modellnummer	XGA010C
Schutzart	IP54
Bluetooth	BT5.1
Frequenzband	2400MHz - 2483.5MHz
Max. Signalübertragung	7dBm
Batterietyp	Wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie
Batteriekapazität	183mAh
Eingangsspannung	5V/1.0A

Wiederaufladbarer Li-Ionen Akku 1/CPS/12/34

Modell	XA31949A
Nennkapazität	183 mAh
Nennenergie	0.705 Wh
Nennspannung	3.85 V Gleichspannung
Begrenzte Ladespannung	4.4 V Gleichspannung
E-Mail	customers@gdvdl.com
Internet	https://www.gdvdl.com
Firmenname	Chongqing VDL Electronics CO., Ltd.
Firmenadresse	Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, 405401, China

---

法语

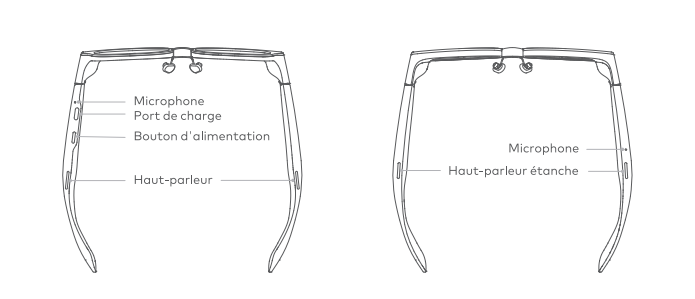
Manuel pour les lunettes AR (modèle XGA010C)

Nom et coordonnées du fabricant
Nom : Hubei Xingji Meizu Group Co., Ltd.
Adresse : N° B1345, Zone Start-up Chuanggu, Parc industriel culturel et créatif numérique du lac Taizi, N° 18, Avenue Shenlong, Zone de développement économique et technologique de Wuhan, Wuhan, Hubei, Chine.
Numéro d'identification (du manuel) : XGA010C-Manual-Overseas-V1.0
Date d'émission : 2024-08-28

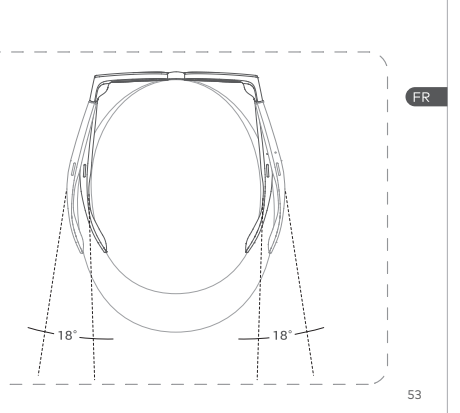
IMPORTANT
LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION
CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

Informations importantes sur la sécurité

MYVU en bref

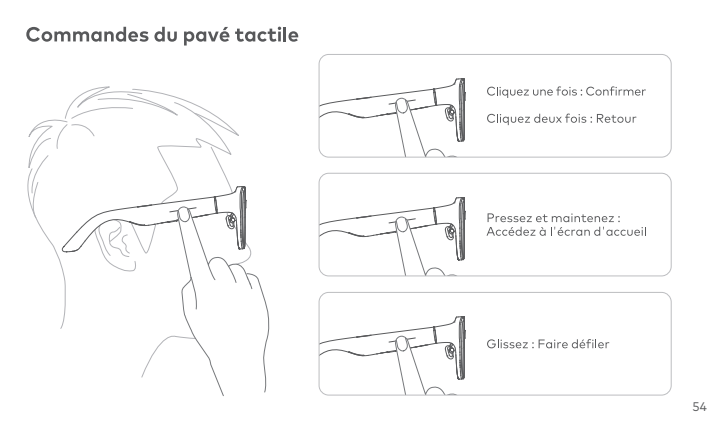


Réglage des branches



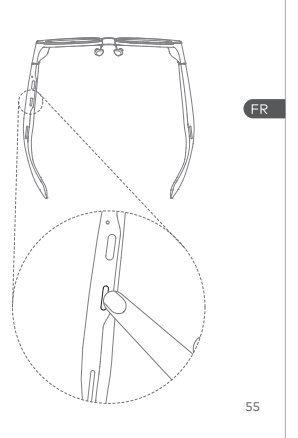
La plage maximale adaptée aux différentes tailles de tête est de 18 degrés.

Commandes du pavé tactile


Cliquez une fois : Confirmer
Cliquez deux fois : Retour
Pressez et maintenez : Accédez à l'écran d'accueil
Glissez : Faire défiler

Bouton d'alimentation

Appuyez une fois	Écran allumé/éteint
Appuyez et maintenez la touche enfoncée pendant 1 s	Activez l'assistant vocal à IA
Appuyez et maintenez la touche enfoncée pendant 3 s/5 s	Allumer/éteindre
Appuyez et maintenez la touche enfoncée pendant 8 s	Redémarrage brutal



Cliquez sur le code QR afin de recevoir le manuel dans d'autres langues et installez l'application MYVU AR

Pour installer l'application, veuillez scanner le code QR ci-dessus à l'aide de votre smartphone.

Model:XGA0101C Made in China V1.0

Spécification du produit

Numéro du modèle	XGA010C
Indice de protection	IP54
Bluetooth	BT5.1
Bande de fréquence	2400MHz - 2483.5MHz
Transmission maximale du signal	7dBm
Type de batterie	Batterie rechargeable au lithium-ion
Capacité de la batterie	183mAh
Entrée de charge	5V/1.0A

Batterie rechargeable Li-ion 1/CPS/12/34

Modèle	XA31949A
Capacité nominale	183 mAh
Énergie nominale	0.705 Wh
Tension nominale	3.85 Vdc
Tension de charge limitée	4.4 Vdc
E-mail	customers@gdvdl.com
Web	https://www.gdvdl.com
Adresse de l'entreprise	Chongqing VDL Electronics CO., Ltd.
Firmenadresse	Bâtiment 1-4, Nouvelle zone industrielle de Puli, Rue Zhaojia, District de Kaizhou, Chongqing, 405401, Chine

---

意大利语

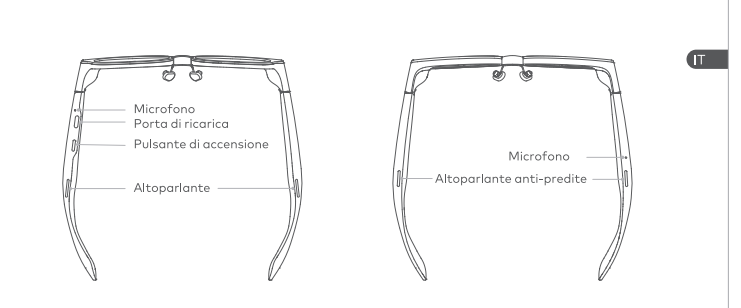
Manuale per occhiali MYVU (modello XGA010C)

Nome: Hubei Xingji Meizu Group Co., Ltd.
Indirizzo: N. B1345, Chuanggu Start-up Area, Taizi Lake Cultural and Digital Creative Industry Park, No. 18, Shenlong Avenue, Wuhan Economic and Technological Development Zone, Wuhan, Hubei, China.
ID (del manuale): XGA010C-Manual-Overseas-V1.0
Data di rilascio: 28-08-2024

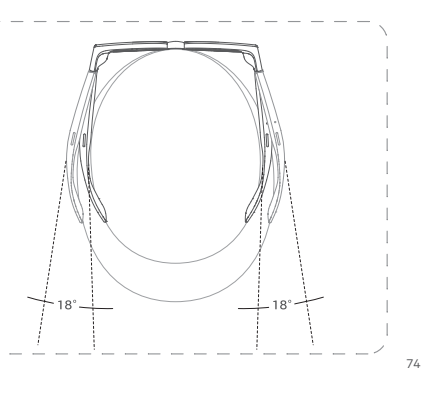
IMPORTANTE
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO
CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI

Informazioni importanti sulla sicurezza

MYVU IN BREVE

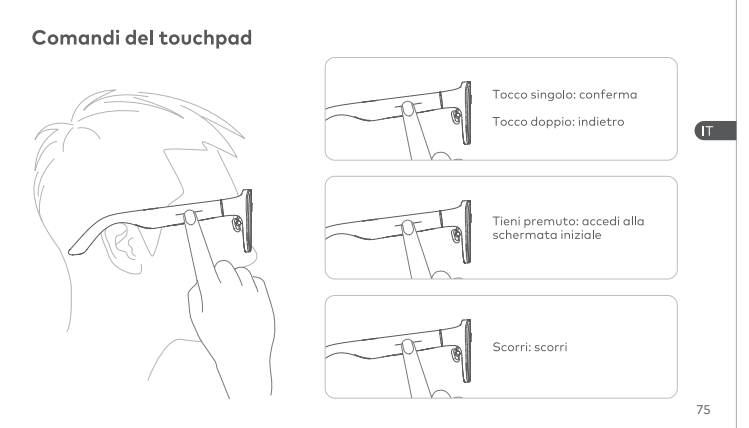


Regolazione delle stanghette



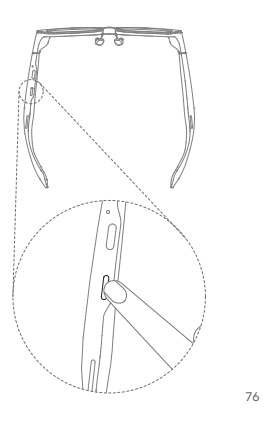
Un raggio massimo di 18 gradi, adatto a diverse dimensioni della testa

Comandi del touchpad



Pulsante di accensione

Premere una volta	Schermo acceso/spento
Tenere premuto per 1 secondo	Assistente vocale AI attivo
Tenere premuto per 3/5 secondi	Accensione/spegnimento
Tenere premuto per 8 secondi	Riavvio forzato



Scannerizza il codice QR per ottenere il manuale in più lingue e scaricare l'APP MYVU AR

Please scan the QR code above using your smartphone to install

Modello:XGA0101C Prodotto in China V1.0

Specifiche del prodotto

Numero del modello	XGA010C
Grado di protezione	IP54
Bluetooth	BT5.1
Banda di frequenza	2400MHz - 2483.5MHz
Trasmissione massima del segnale	7dBm
Tipo di batteria	Batteria ricaricabile agli ioni di litio
Capacità della batteria	183mAh
Input di ricarica	5V/1.0A

Batteria ricaricabile agli ioni di litio 1/CPS/12/34

Modello	XA31949A
Capacità nominale	183 mAh
Potenza nominale	0.705 Wh
Tensione nominale	3,85 Vdc
Tensione di carica nominale	4,4 Vdc
Email	customers@gdvdl.com
Web	https://www.gdvdl.com
Nome compagnia	Chongqing VDL Electronics CO., Ltd.
Indirizzo compagnia	Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, 405401, China

---

土耳其语

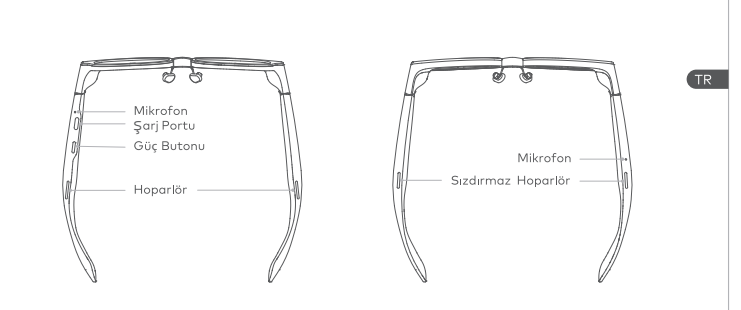
MYVU gözlük kılavuzu (model XGA010C)

Adı: Hubei Xingji Meizu Group Co., Ltd.
Adres: No. B1345, Chuanggu Start-up Alanı, Taizi Gölü Kültürel ve Dijital Yaratıcı Endüstri Parkı, No. 18, Shenlong Caddesi, Wuhan Ekonomik ve Teknolojik Gelişim Bölgesi, Wuhan, Hubei, Çin.
ID-Numarası (kılavuz): XGA010C-Manual-Overseas-V1.0
Yayım Tarihi: 28-08-2024

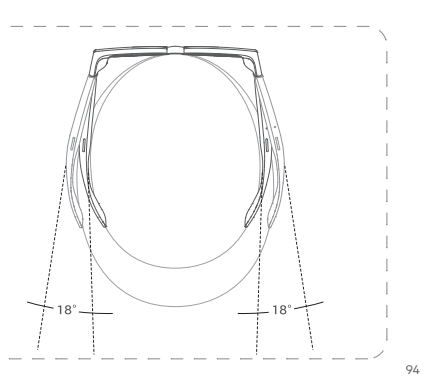
ÖNEMLİ
KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLİCE OKUYUN
DAHA SONRA KULLANIM İÇİN SAKLAYIN

Önemli Güvenlik Bilgileri

MYVU Genel Bakış

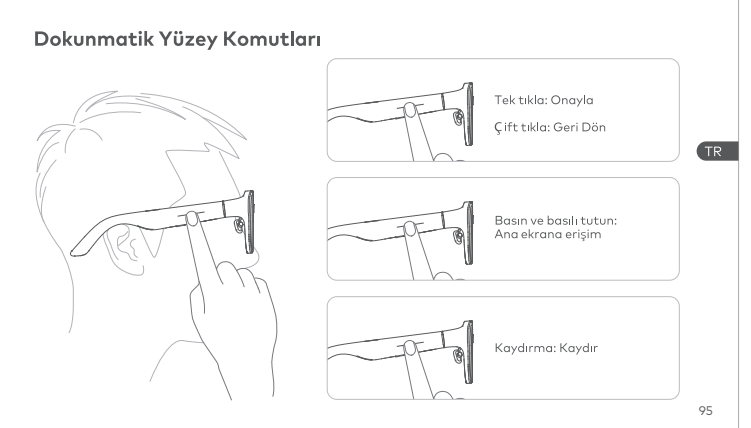


Sapların Ayalanması



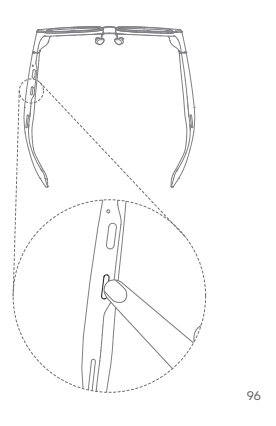
Farklı kafa boyutlarına uygun, maksimum 18 dereceye kadar ayarlanabilir

Dokunmatik Yüzey Komutları



Güç Butonu

Bir kez basın	Ekranı aç/kapat
1s basılı tutun	AI sesli asistanını etkinleştir
3s/5s basılı tutun	Güç aç/kapat
8s basılı tutun	Zorla yeniden başlat



QR kodunu tarayarak kılavuzu farklı dillerde görüntüleyebilir ve MYVU AR uygulamasını indirebilirsiniz

Yüklemek için lütfen akıllı telefonunuzla yukarıdaki QR kodunu tarayın.

Model: XGA010C Üretim Yeri: Çin V1.0

Ürün Özellikleri

Model Numarası	XGA010C
Koruma Derecesi	IP54
Bluetooth	BT5.1
Frekans Bandı	2400MHz - 2483.5MHz
Maks. Sinyal İletimi	7dBm
Pil türü	Şarj edilebilir lityum iyon pil
Pil kapasitesi	183mAh
Şarj girişi	5V/1.0A

Şarj Edilebilir Li-ion Pil 1/CPS/12/34

Model	XA31949A
Nominal Kapasite	183 mAh
Nominal Enerji	0.705 Wh
Nominal Voltaj	3,85 Vdc
Sınırlı Şarj Voltajı	4,4 Vdc
E-posta	customers@gdvdl.com
Web	https://www.gdvdl.com
Şirket Adı	Chongqing VDL Electronics CO., Ltd.
Şirket Adresi	Bina 1-4, Puli Yeni Sanayi Bölgesi, Zhaojia Caddesi, Kaizhou Bölgesi, Chongqing, 405401, ÇİN